

CFP 13W&16W Honda GX160

SPARE PART LIST

LISTE DE PIECES DE RECHANGE

ERSATZTEILLISTE



NORTON[®]

SAINT-GOBAIN

clipper[®]

ENGLISH

TYPE:

S = Spare part

W = Wear part

NA = Not Available

The kits of spare parts contain all screws and bolts and the components referring itself to it. Screws and bolts is component of standard assembly, which you can easily find at all the retailers of standard components of assembly.

All the components of standard assembly are of a quality grade 8.8.

We recommend not to use a quality grade lower than 8.8 for all the standard components of assembly.

The parts of replacements Norton CLIPPER must always be used.

Wear parts life will vary based on usage and maintenance of the machine or part. Wear parts will need to be maintained and replaced as needed. No warranty is applied to wear parts.

The components NA (Not Available) are not available in spare part.

FRANCAIS

TYPE :

S = Pièce de rechange

W = Pièce d'usure

NA = Non disponible

Les kits de pièces détachées contiennent toute la visserie et les composants s'y rapportant.

La visserie est un composant d'assemblage standard, que vous pouvez facilement trouver chez tous les détaillants de composants d'assemblage standards.

Tous les composants d'assemblage standard sont d'une classe de qualité 8.8.

Nous recommandons de ne pas utiliser une classe de qualité inférieure à 8.8 pour tous les composants d'assemblage standards.

Pour les pièces non standard, les pièces de remplacement doivent impérativement provenir de Norton CLIPPER.

La durée de vie des pièces d'usure varie en fonction de l'utilisation et de la maintenance de la machine ou de la pièce. Les pièces d'usure devront être entretenues et remplacées au besoin. Aucune garantie n'est appliquée aux pièces d'usure.

Les composants NA (Not Available) ne sont pas disponibles en pièce de rechange.

DEUTSCH

TYP :

S = Ersatzteile

W = Verschleißteile

NA = nicht verfügbare

Die definierten Ersatzteil-Set's beinhalten alle Ersatzteile wie Komponenten, Schrauben, Muttern etc. Norm- bzw. Standardteile wie Schrauben, Muttern etc. können bei offiziellen Schrauben- sowie Komponentenhändler bezogen werden.

Alle Norm- bzw. Standardteile wie Schrauben, Muttern etc. entsprechen der Qualitäts- bzw. Festigungsklasse 8.8.

Wir empfehlen, keine Norm- bzw. Standardteile wie Schrauben, Muttern etc. unter der Qualitäts- bzw. Festigungsklasse 8.8 einzusetzen.

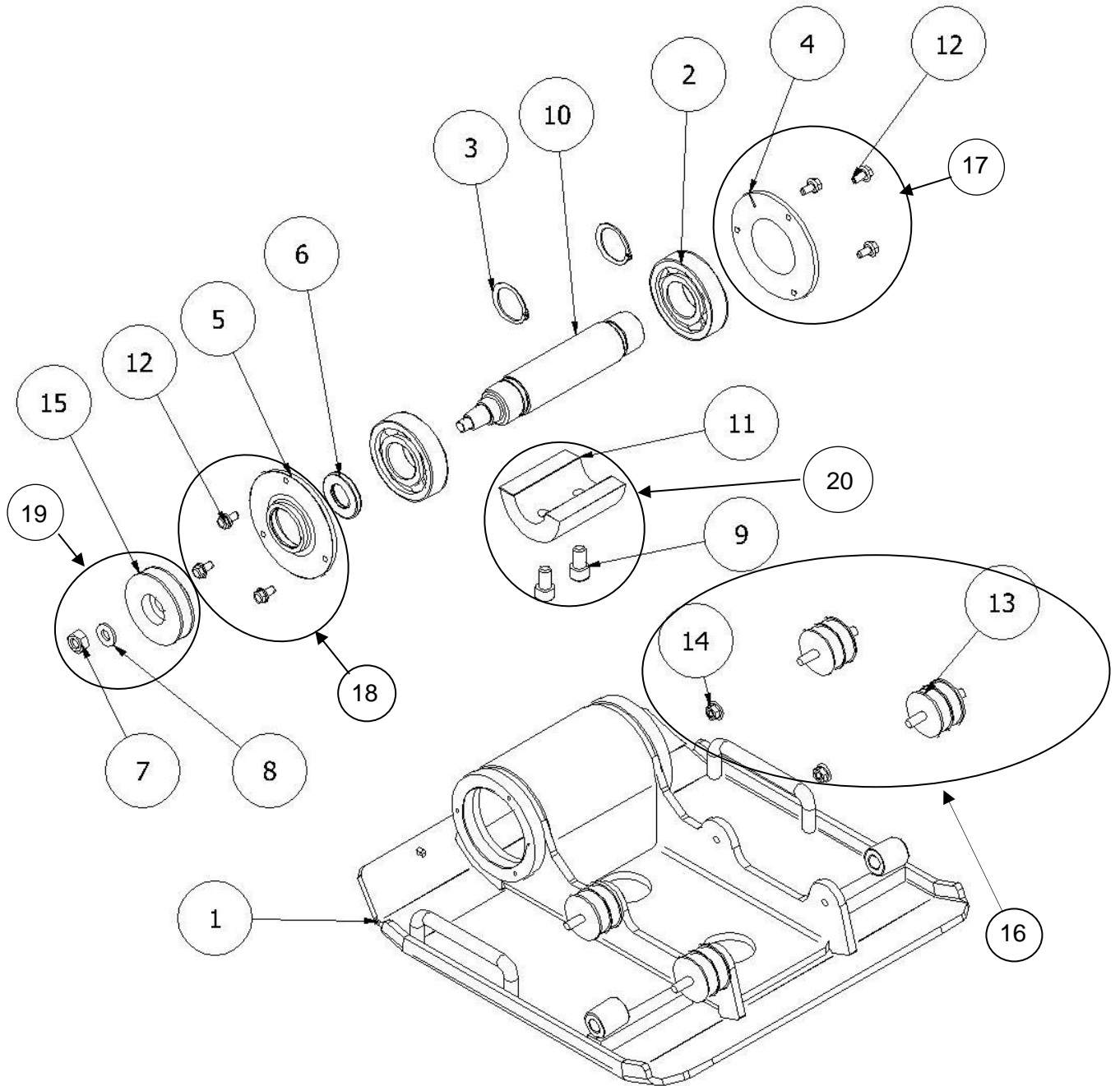
Es dürfen nur geprüfte Norton CLIPPER-Ersatzteile eingesetzt werden.

Die Lebensdauer der Verschleißteile hängt von der Verwendung und Wartung der Maschine oder des Teils ab. Verschleißteile müssen gewartet und bei Bedarf ersetzt werden. Für Verschleißteile wird keine Garantie übernommen.

Ersatzteile sowie Komponenten mit dem Vermerk NA (NA=nicht verfügbar) sind nicht verfügbar.

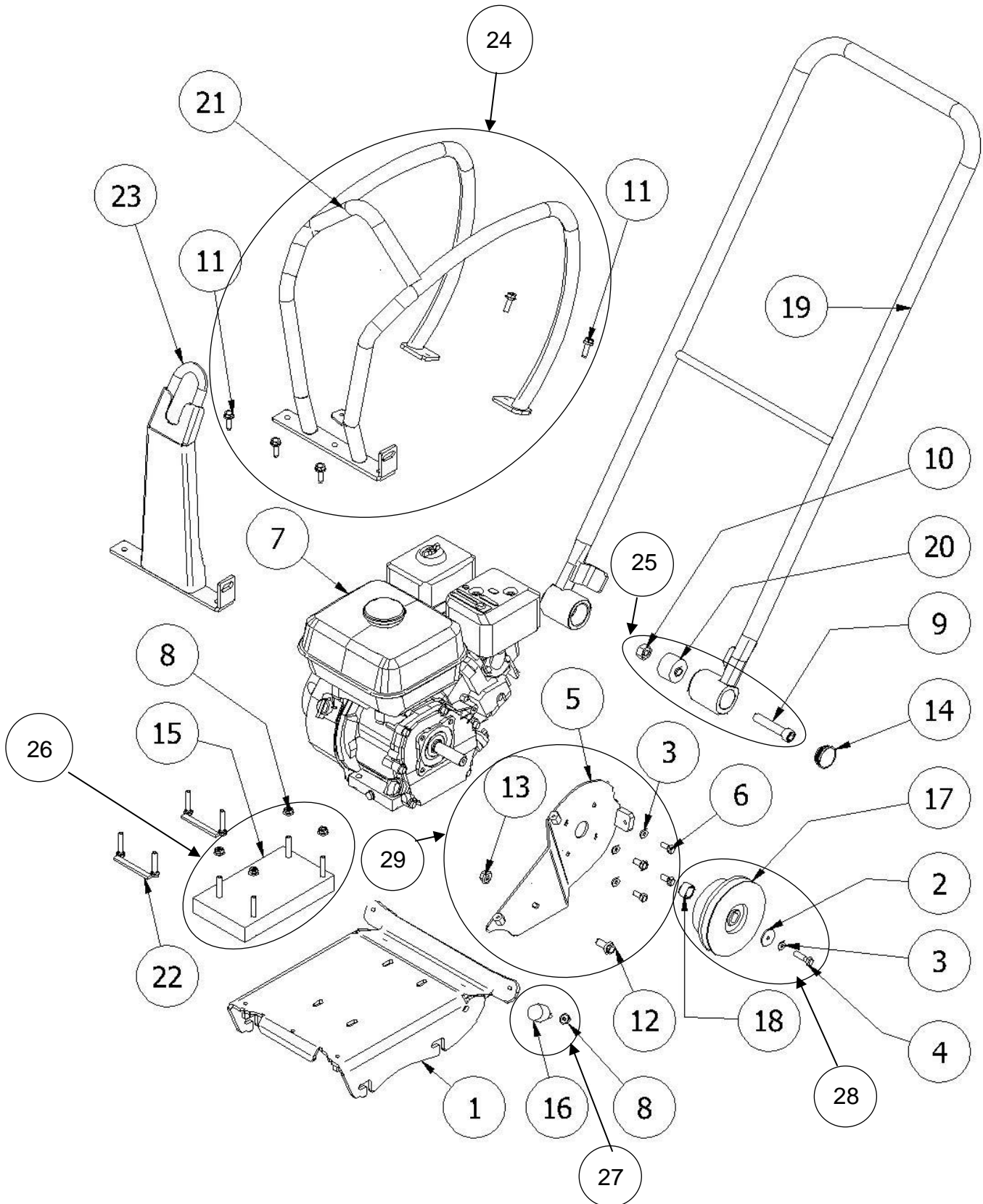


Exciter/Système vibrant/Vibrationsystem



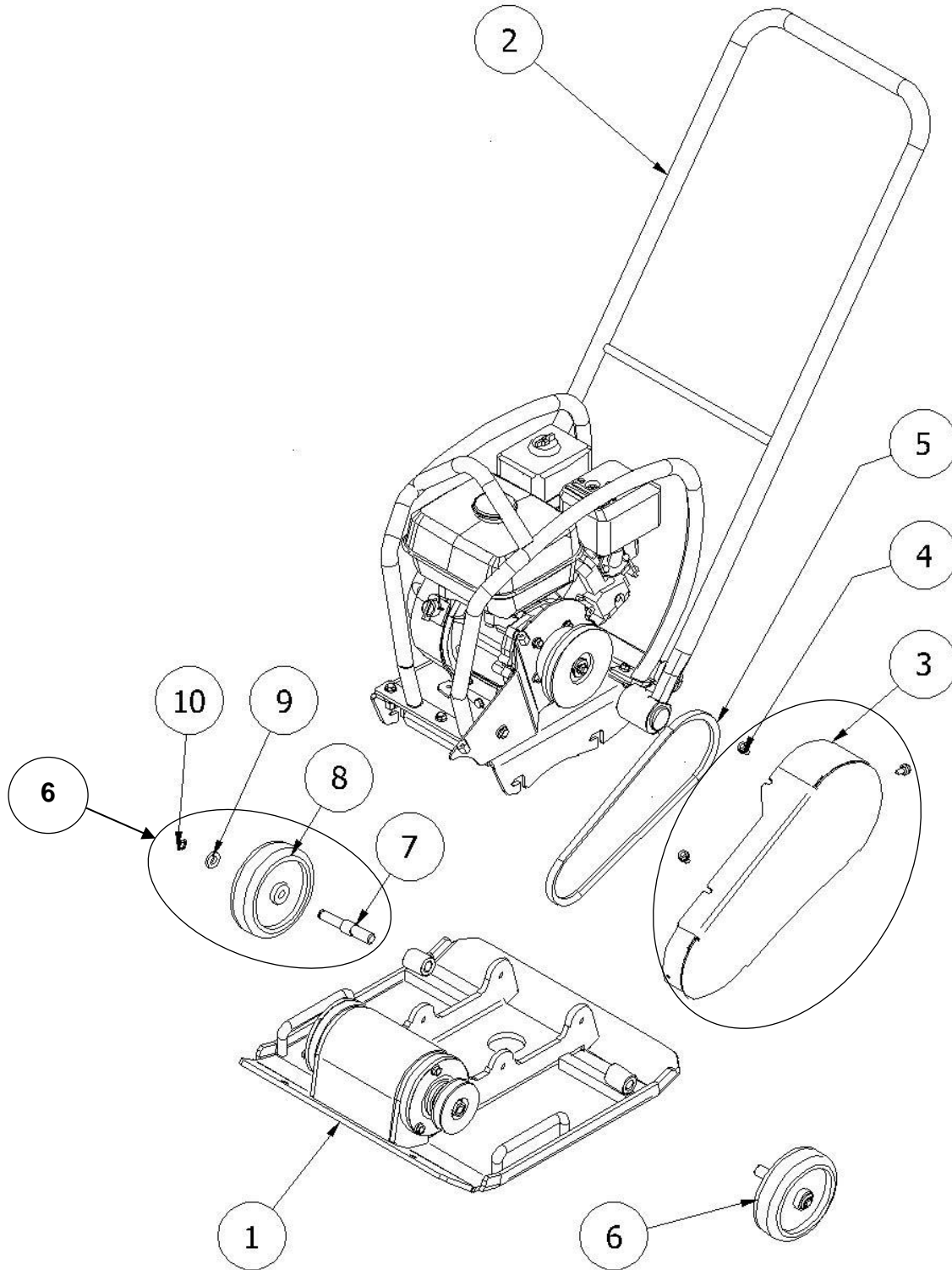
POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
2	Bearing NSK 6309 2RS C3	roulement NSK 6309 2RS C3	kugellager NSK 6309 2RS C3	2	310543910	W
3	Seeger E45	anneau élastique E45	elastischer ring	2	310543911	S
6	Oilseal 30x55x7 BA	joint 30x55x7 BA	dichtung 30x55x7 BA	1	310543912	W
10	Exciter shaft	arbre du système vibrant	vibrierende systemwelle	1	310543913	S
16	Silentblock d57x37 kit	Silentblock d57x37 kit	Puffer d57x37 kit	1	310543914	W
13	Silentblock d57x37	Silentblock d57x37	Puffer d57x37	4		
14	Flanged nut M10	écrou M10	mutter M10	4		
1	Shoe CFP 16W	plaque CFP 16W	platte CFP 16W	1	310543915	S
1	Shoe CFP 13W	plaque CFP 13W	platte CFP 13W	1	310543936	S
17	Blind exciter cover Kit	couvercle système vibrant Kit	abdeckung des vibrierenden systems Kit	1	310543937	S
4	Blind exciter cover	couvercle système vibrant	abdeckung des vibrierenden systems	1		
12	Screw FLG M8x16 zn	vis FLG M8x16 zn	schrauber FLG M8x16 zn	3		
18	Open exciter cover Kit	couvercle système vibrant Kit	abdeckung des vibrierenden systems Kit	1	310544827	S
5	Open exciter cover	couvercle système vibrant	abdeckung des vibrierenden systems	1		
12	Screw FLG M8x16 zn	vis FLG M8x16 zn	schrauber FLG M8x16 zn	3		
19	Exciter pulley Kit	poulie du système vibrant Kit	riemenscheibe des vibrationsystems Kit	1	310544828	S
15	Exciter pulley	poulie du système vibrant	riemenscheibe des vibrationsystems	1		
7	Nut M14	écrou M14	mutter M14	1		
8	Washer M14	rondelle M14	scheibe M14	1		
20	Mass 16 KN Kit	masse 16KN Kit	masse 16KN Kit	1	310544829	S
11	Mass 16 KN	masse 16KN	masse 16KN	1		
9	Screw TCEI M14x25 12.9 UNI5931	vis TCEI M14x25 12.9 UNI5931	schrauber TCEI M14x25 12.9 UNI5931	2		
20	Mass 13 KN Kit	masse 13 KN Kit	masse 13 KN Kit	1	310544830	S
11	Mass 13 KN	masse 13 KN	masse 13 KN	1		
9	Screw TCEI M14x25 12.9 UNI5931	vis TCEI M14x25 12.9 UNI5931	schrauber TCEI M14x25 12.9 UNI5931	2		

Engine support / Support moteur/ Motor unterstutzung



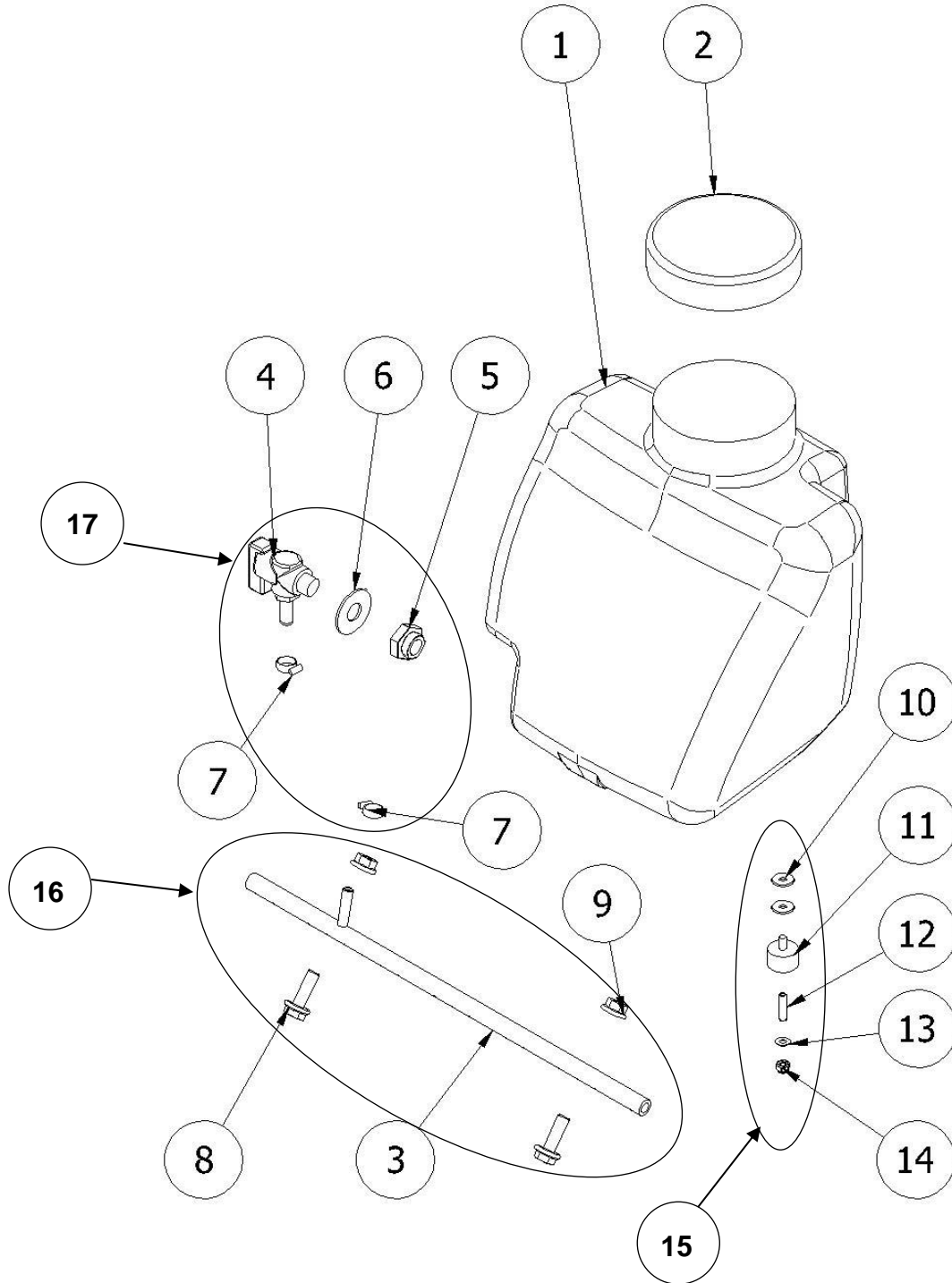
POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
1	Engine support CFP	Support moteur CFP	motorunterstützung	1	310544833	S
7	Engine Honda GX 160	moteur honda GX 160	honda GX 160 motor	1	310544834	S
14	Cap D.40	bouchon D.40	kappe D.40	2	310544835	S
19	Handle	poignée	griff	1	310544846	S
22	Clamp M8X40 CFP 13W	collier M8X40 CFP 13W	spannschelle M8X40 CFP 13W	2	310544847	S
23	Lifting hook	crochet de levage	Hubhaken	1	310544848	S
24	Rollbar Kit	cage Kit	korb Kit	1	310544849	S
21	Rollbar	cage	korb	1		
11	Screw TE FLG M8x25 zn	vis TE FLG M8x25 zn	schrauber TE FLG M8x25 zn	5		
25	Silentblock D.43 Kit	Silentblock D.43 Kit	Puffer D.43 Kit	2	310544840	W
20	Silentblock D.43	Silentblock D.43	Puffer D.43	2		
9	Screw TCEI M14x70	vis TCEI M14x70	schrauber M14x70	2		
10	Nut M14 zn	rondelle M14 zn	scheibe M14 zn	2		
26	Weight only for CFP16W Kit	poind CFP16W Kit	gewicht CFP16W Kit	1	310544841	S
15	Weight only for CFP16W	poind CFP16W	gewicht CFP16W	1		
8	Flanged nut M8	rondelle M8x32	scheibe M8x32	4		
27	Silentblock 30x20 M8x23 Kit	Silentblock 30x20 M8x23 Kit	Puffer 30x20 M8x23 Kit	2	310544843	W
8	Flanged nut M8	rondelle M8x32	scheibe M8x32	2		
16	Shockmount 30x20 M8x23	Silentblock 30x20 M8x23	Silentblock 30x20 M8x23	2		S
28	Centrifugal clutch 19,05 D.e 136 Kit	embrayage centrifuge 19,05 D.e 136 Kit	fliehkraftkupplung 19,05 D.e 136 Kit	1	310544844	S
2	Washer M8x32	rondelle M8x32	scheibe M8x32	1		
3	Washer contact 8 ZN	rondelle contact 8 ZN	scheibe kontakt 8 ZN	1		
4	Screw TE 5/16-24 UNF - 1"1/4 UNF	vis TE 5/16-24 UNF -1"1/4 UNF	schrauber TE 5/16-24 UNF - 1"1/4 UNF	1		
17	Centrifugal clutch 19,05 D.e 136	embrayage centrifuge 19,05 D.e 136	fliehkraftkupplung 19,05 D.e 136	1		
18	Centrifugal clutch spacer	entretoise embrayage centrifuge	distanzrohr fliehkraftkupplung 19,05 D.e 136	1		
29	inner housing Kit	carter intérieur Kit	kurbelgehäuse Kit	1	310544845	S
3	Washer contact 8 ZN	rondelle contact 8 ZN	scheibe kontakt 8 ZN	1		
5	inner housing	carter intérieur	kurbelgehäuse	1		
6	Screw TE 5/16-24x3/4" 8.8 UNF	vis TE 5/16-24x3/4" 8.8 UNF	schrauber TE 5/16-24x3/4" 8.8 UNF	4		
12	Screw TE FLG M10x25 zn	vis TE FLG M10x25 zn	schrauber TE FLG M10x25 zn	1		
13	Flanged nut M10	écrou	mutter	1		

Frame/Châssis / Rahmen



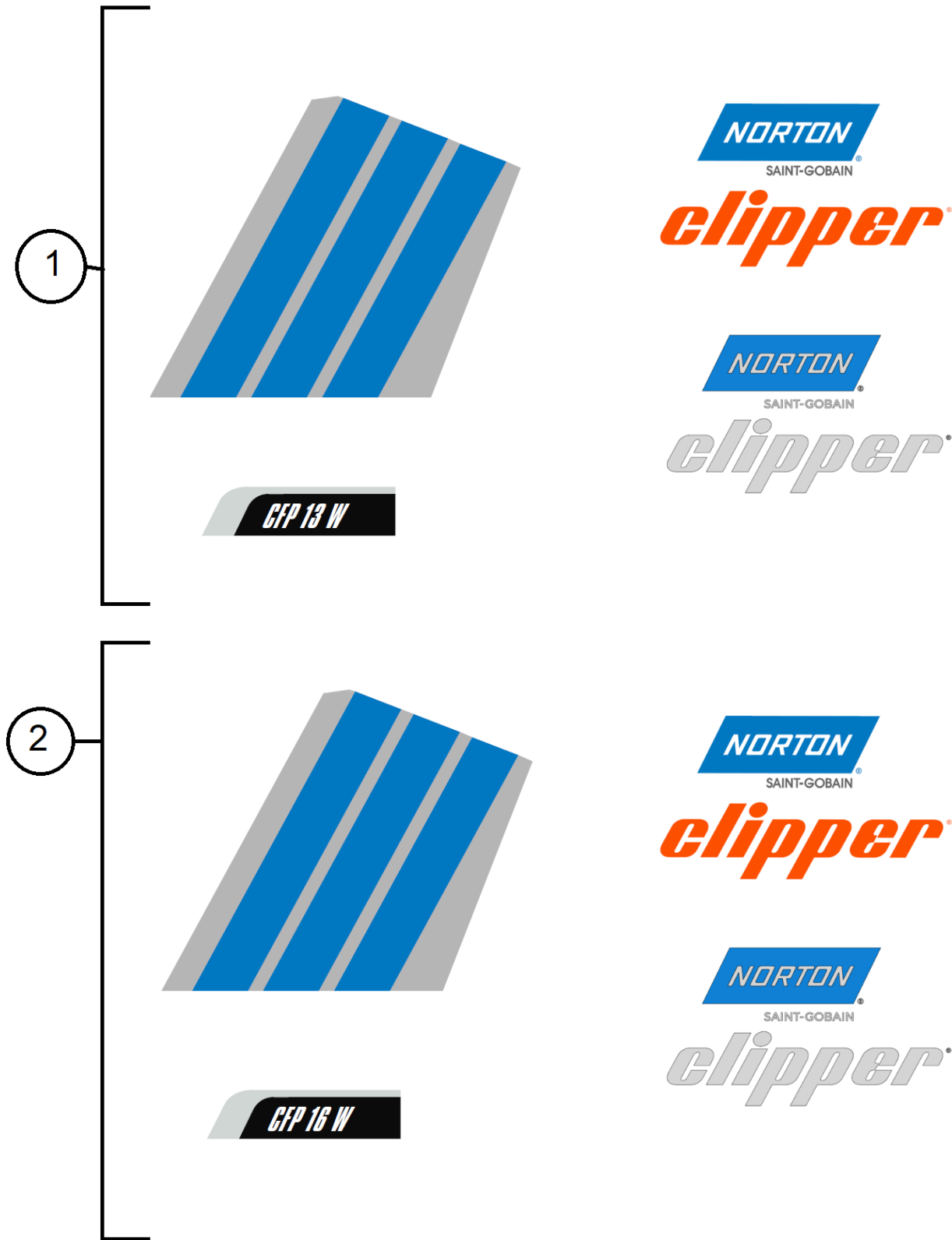
POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
1	Complete shoe for CFP16	plaque pour CFP16	komplett platte fur CFP16	1	310544857	S
1	Complete shoe for CFP13	plaque pour CFP13	komplett platte fur CFP13	1	310544858	S
2	Engine support assey	support assemblé pour moteur	komplett motorunsterstützung	1	310544859	S
5	Belt A34	courroie A34	triebriemen A34	1	310544860	W
6	Wheel with axle D.150 Kit	roue avec axe de roue D.150 Kit	rad mit radachsel D.150 Kit	1	310544861	W
7	Wheel axle	axe de roue D.150	radachsel D.150	1		
8	Wheel D150	roue D150	rader D150	1		
9	Washer M14 ZN	rondelle M14 ZN	scheibe M14 ZN	1		
10	Seeger E. 15	rondelle élastique E.15	federscheibe E.15	1		
11	Engine protectione Kit	protection du moteur Kit	motorschutz Kit	1	310544862	S
3	Engine protectione	protection du moteur	motorschutz	1		
4	Screw FLG M8x16 8.8 zn	vis FLG M8x16 8.8 zn	schrauber FLG M8x16 8.8 zn	3		

Water tank/ Réservoir d'eau/ Wassertank



POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
1	Water tank CFP 12 Lt	réservoir d'eau CFP 12 Lt	wassertank CFP 12Lt	1	310544863	S
2	Water tank cap	bouchon réservoir d'eau	wassertank kappe	1	310544864	S
15	Silentblock MF D 25x15 M6x12 60 SH Kit	Silentblock MF D 25x15 M6x12 60 SH Kit	Puffer MF D 25x15 M6x12 60 SH Kit	1	310544865	W
10	Washer M6x18 zn	rondelle M6x18 zn	scheibe M6x18 zn	2		
11	Silentblock MF D 25x15 M6x12 60 SH	Silentblock MF D 25x15 M6x12 60 SH	Puffer MF D 25x15 M6x12 60 SH	1		
12	Screw M6x25 zn	vis M6X25	schrauber M6X25	1		
13	Washer M6 zn	rondelle M6 zn	scheibe M6 zn	1		
14	Locking nut M6	écrou M6	mutter M6	1		
16	Sprinkling pipe CFP 16W Kit	nourice CFP 16W Kit	wasserspender CFP 16W Kit	1	310544813	S
3	Sprinkling pipe CFP 16W	nourice CFP 16W	wasserspender CFP 16W	1		
8	Screw TE FLG M10x30 8.8 zn	vis TE FLG M10x30 8.8 zn	schrauber TE FLG M10x30 8.8 zn	2		
9	Flanged nut M10	écrou M10	mutter M10	2		
16	Sprinkling pipe CFP 13W Kit	nourice CFP 13W Kit	wasserspender CFP 13W Kit	1	310544814	S
3	Sprinkling pipe CFP 13W	nourice CFP 13W	wasserspender CFP 13W	1		
8	Screw TE FLG M10x30 8.8 zn	vis TE FLG M10x30 8.8 zn	schrauber TE FLG M10x30 8.8 zn	2		
9	Flanged nut M10	écrou M10	mutter M10	2		
17	Tap Kit	robinet Kit	wasserhahn Kit	1	310544815	W
4	Tap	robinet	wasserhahn	1		
5	Tap nut	écrou pour robinet	mutter fur wasserhahn	1		
6	Tank washer	rondelle réservoir	wassertank scheibe	1		
7	Clamp 12-20 zn	collier 12-20 zn	federscheibe 12-20 zn	2		

CFP 13W&16W Stickers kit / kit autocollants CFP 13W&16W /
Aufkleber CFP 13W&16W satz



POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
1	stickers kit CFP 13W	kit autocollants CFP 13W	aufkleber kit CFP 13W	1	310544876	S
2	stickers kit CFP 16W	kit autocollants CFP 16W	aufkleber kit CFP 16W	1	310544877	S







SAINT-GOBAIN ABRASIVES
 INDUSTRIEWEG 21
 9420 ERPE-MERE
 BELGIUM
 TEL: +32(0) 2 267 21 00

SAINT-GOBAIN CONSTRUCTION
 PRODUCTS CZ A.S
 DIVIZE ABRASIVES
 SMRČKOVA 2485/4
 180 00 PRAHA 8
 CZECH REPUBLIC
 TEL: +420 255 719 326
 FAX: +420 255 719 321

SAINT-GOBAIN ABRASIVES A/S
 DYBENDALSVÆNGET 2,
 DK-2630 TAASTRUP
 DENMARK
 TEL: +45 4675 5244

PO BOX 643706
 FORTUNE TOWER OFFICE 2106
 JLT BLOCK C
 (NEXT TO METRO STATION)
 JUMEIRA LAKE TOWER, DUBAI
 UNITED ARAB EMIRATES
 TEL: +971 4 431 5154
 FAX: +971 4 431 5434

SAINT-GOBAIN ABRASIFS
 RUE DE L'AMBASSADEUR - B.P.8
 78 702 CONFLANS CEDEX
 FRANCE
 TEL: +33 (0)1 34 90 40 00
 FAX: +33 (0)1 39 19 89 56

SAINT-GOBAIN ABRASIVES GMBH
 BIRKENSTRASSE 45-49
 D-50389 WESSELING
 GERMANY
 TEL: +49 (0) 2236 703-0
 FAX: +49 (0) 2236 703-730

SAINT-GOBAIN ABRASIVES KFT.
 1225 BUDAPEST
 BÁNYALÉG U. 60/B.
 HUNGARY
 TEL: +36 1 371 22 50
 FAX: +36 1 371 22 55

SAINT-GOBAIN ABRASIVI S.P.A
 VIA PER CESANO BOSCONI 4
 I-20094 CORSICO MILANO
 ITALY
 TEL: +39 02 44 851
 FAX: +39 02 44 78 266

SAINT-GOBAIN ABRASIVES S.A.
 190 RUE J.F. KENNEDY
 L-4930 BASCHARAGE
 GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG
 TEL: +352 50 401 1
 FAX: +331 83 717 792
 NO. VERT (FRANCE): 0800 906 903

SAINT-GOBAIN ABRASIFS, S.A.
 2 ALLÉE DES FIGUIERS
 AIN SEBAË - CASABLANCA
 MOROCCO
 TEL: +212 5 22 66 57 31
 FAX: +212 5 22 35 09 65

SAINT-GOBAIN ABRASIVES BV
 GROENLOSEWEG 28
 7151 HW EIBERGEN
 P.O. BOX 10
 7150 AA EIBERGEN
 THE NETHERLANDS
 TEL: +31 545 466466
 FAX: +31 545 474605

SAINT-GOBAIN ABRASIVES AS
 KARIHAUGVEIEN, 89
 0186 OSLO
 NORWAY
 TEL: +47 63 87 06 00
 FAX: +47 63 87 06 01

SAINT-GOBAIN HPM POLSKA SP. Z O.O.
 UL. NORTON 1, 62-600 KOŁO
 62-600 KOŁO
 POLAND
 TEL: +48 63 26 17 100
 FAX: +48 63 27 20 401

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, L. DA
 ZONA INDUSTRIAL DA MAIA
 I-SECTOR VIII, NO. 122
 APARTADO 6050
 4476 - 908 MAIA
 PORTUGAL
 TEL: +351 229 437 940
 FAX: +351 229 437 949

SAINT-GOBAIN GLASS
 BUSINESS UNIT ABRASIVI
 PUNCT DE LUCRU : LOC.VETIS, JUD.
 SATU MARE 447355
 STR. CAREIULUI 11
 PARC INDUSTRIAL RENOVATIO
 ROMANIA
 TEL: +40 261 839 709
 FAX: +40 261 839 710

SG HPM RUS
 58, F. ENGELS STR.
 STROENIE 2
 105082 MOSCOW
 RUSSIA
 TEL: +74 955 408 355
 FAX: +74 959 373 224

SAINT-GOBAIN
 ABRASIVES (PTY) LTD
 2 MONTEER ROAD
 ISANDO 1600
 P.O. BOX 67
 SOUTH AFRICA
 TEL: +27 11 961 2000
 FAX: +27 11 961 2184/5

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, S.A.
 CTRA. DE GUIPÚZCOA, KM. 7,5
 E-31195 BERRIOPLANO (NAVARRA)
 SPAIN
 TEL: +34 948 306 000
 FAX: +34 948 306 042

SAINT GOBAIN ABRASIVES AB
 GÅRDSFOGDEVÄGEN 18A
 168 66 BROMMA • SVERIGE
 SWEDEN
 TEL: +46 8 580 881 00
 FAX: +46 8 580 881 30

SAINT-GOBAIN INOVATIF MALZEMELER
 VE ASINDIRICI SAN. TIC. AS.
 ALTAYÇEŞME MAH. ÇAMLI SOK. NO:21
 ESAS OFİSPARK KAT:9 34843
 MALTEPE, İSTANBUL • TURKEY
 TEL: 0090-216-217 12 50
 FAX: 0090-216-442 40 74

SAINT-GOBAIN ABRASIVES LTD.
 UNICORN HOUSE UNIT 1, AMISON CLOSE
 REDHILL BUSINESS PARK
 STAFFORD ST161WB
 UNITED KINGDOM
 TEL: +44 1785 279 553
 FAX: +44 1785 213 487



Saint-Gobain Abrasifs
 190 Rue J.F. Kennedy
 L-4930 Bascharage
 Grand Duche de Luxembourg
 Tel: +352 50 4011
 Fax: +331 83 717 792
 no. vert (France) 0800 906 903